



Tờ Tin vẫn – Ngày 5 Tháng 10, 2021

Tham gia “Ngày Đồng Ý với Thử Nghiệm” cùng chúng tôi vào Ngày 9 tháng 10 tại Trường Trung học Cấp III Paint Branch

MCPS đang làm việc với một số cơ quan cộng đồng để tổ chức ngày hội chợ thông tin Đồng Ý với Thử Nghiệm và chương trình tại Trường Trung học Cấp III Paint Branch từ 10 giờ sáng đến 2 giờ chiều vào Ngày thứ Bảy 9 tháng 10.

Khu học đường đang hợp tác với Nhà thờ Kingdom Fellowship AME và Bệnh viện Holy Cross để cung cấp vắc-xin COVID-19 miễn phí; để chia sẻ thông tin về việc thử nghiệm tại trường học và để hỗ trợ các gia đình trong việc đăng ký cho con em được thử nghiệm. Sự kiện này cũng sẽ bao gồm quà tặng, thức ăn và trò vui nhộn. Hệ thống trường học khác và các cơ quan của quận, bao gồm Bộ Giao thông Vận tải MCPS, Thư viện Quận Montgomery, Sở Cảnh sát Quận Montgomery, Hợp tác Montgomery về Đọc Viết Anh văn cho Người Lớn (MCAEL), Trung tâm Tài nguyên Nhập cư Gilchrist, Hội đồng Bầu cử Quận Montgomery, Trung tâm Giải quyết Xung đột và Montgomery College sẽ có mặt để cung cấp các nguồn lực cho các gia đình.

Cuộc vận động Đồng ý với Thử nghiệm khuyến khích các gia đình đồng ý cho con em họ được thử nghiệm **COVID-19** miễn phí tại trường học. Thử nghiệm giúp giữ cho trường học được mở cửa và học sinh và nhân viên được an toàn. Có hai loại thử nghiệm COVID-19 — thử nghiệm sàng lọc và thử nghiệm nhanh chóng. Phụ huynh/giám hộ chỉ cần điền vào **một** mẫu đơn để đồng ý cho cả hai thử nghiệm. Mẫu đơn đồng ý có sẵn trong nhiều ngôn ngữ và có thể được [điền trực tuyến](#) hay trường học có thể cung cấp bản sao của mẫu đơn cho gia đình.

Sự kiện Đồng ý với Thử nghiệm sẽ được tổ chức tại bãi đậu xe tại Paint Branch, 14121 Old Columbia Pike ở Burtonsville.

Cha mẹ Được Yêu cầu “Đồng ý” với các Thử nghiệm COVID Sàng lọc, Nhanh chóng

Một chiến thuật giảm thiểu đáng kể mà MCPS đang sử dụng vào mùa thu này là thử nghiệm sàng lọc COVID-19 ngẫu nhiên và nhanh chóng ở mọi cấp lớp. Trường quận, hợp tác với Bộ Y tế Maryland, cung cấp miễn phí các thử nghiệm COVID cho các học sinh. Thử nghiệm cần có sự đồng ý của phụ huynh nên MCPS yêu cầu phụ huynh “Đồng ý với Thử nghiệm”.

MCPS tin rằng việc cung cấp thử nghiệm COVID-19 nhanh chóng tại tất cả các trường học sẽ giúp giảm thiểu việc cách ly học sinh. Việc sử dụng các thử nghiệm nhanh (kháng nguyên) này, cùng với các biện pháp an toàn khác, sẽ giúp chúng tôi giữ được nhiều học sinh ở trường hơn.

Thử nghiệm Sàng lọc—Kiểm soát và Phòng ngừa Dịch bệnh (CDC) đề nghị thử nghiệm COVID-19 ngẫu nhiên không triệu chứng vì nó khám phá và có thể hạn chế sự lây lan của vi-rút, ngay cả khi không có triệu chứng rõ ràng. Chương trình thử nghiệm sàng lọc ngẫu nhiên sử dụng các thử nghiệm PCR để thử nghiệm trong phòng thí nghiệm và kết quả thường có sẵn trong vòng 24-48 giờ.

Thử nghiệm Nhanh chóng—Nhân viên của Bộ Y tế và Dịch vụ Nhân sinh (DHHS) sẽ xác định xem có nên thử nghiệm nhanh COVID-19 hay không khi một học sinh đến phòng y tế với các triệu chứng tiềm ẩn COVID-19. Các thử nghiệm kháng nguyên này sẽ được thực hiện qua bông ngoáy mũi và sẽ có kết quả trong vòng 15-20 phút.

Nếu phụ huynh/giám hộ đã gửi mẫu đơn đồng ý cho các thử nghiệm sàng lọc COVID-19, thì không cần hành động thêm nữa. MCPS sẽ chấp nhận các mẫu đơn đồng ý nhận được cho chương trình thử nghiệm sàng lọc như là sự đồng ý cho thử nghiệm nhanh chóng. Sự đồng ý cho cả chương trình thử nghiệm sàng lọc ngẫu nhiên và thử nghiệm nhanh đã được hợp nhất thành một mẫu đơn. Một đơn riêng biệt phải được hoàn tất cho mỗi em trẻ. Việc tham gia là tự nguyện.

[Fill out the consent form- Điền đơn cho phép](#)

Tình Nguyện Viên của Trường Phải Nạp lên Bằng Chứng về Chủng Ngừa, Hoàn Thành Việc Chứng Nhận

MCPS chào đón các tình nguyện viên để hỗ trợ các nhu cầu thiết yếu của trường học. Các tình nguyện viên và các cơ quan hợp tác phải hoàn tất các biện pháp tuân thủ nhất định để tình nguyện trong khu trường học chúng tôi.

- Đào tạo để Nhận biết sự Lạm dụng và Bỏ bê Trẻ em trên Mạng qua tài khoản *myMCPS Classroom/Canvas*
- Kiểm tra lý lịch (tùy thuộc vào loại dịch vụ tình nguyện, theo [quy tắc](#) và [FAQ](#)) của các Tình nguyện viên
- **Chứng nhận Tiêm Chủng COVID-19 — MỚI!**

Các tình nguyện viên sẽ được yêu cầu nạp lên *Chứng chỉ Tiêm chủng COVID-19* để tiếp tục có tên trong danh sách tình nguyện viên. Bản [Hướng dẫn Sử dụng](#) cách truy cập cả hai điều kiện của mô-đun cũng như cách truy cập và nạp lên *Chứng chỉ Tiêm chủng COVID-19* từ Bộ Y tế của tiểu bang có sẵn trên các trang mạng về [Lạm dụng và Bỏ bê Trẻ em](#) và [Tình nguyện viên](#).

Yêu cầu xem lại [Cập nhật Chứng nhận Tiêm chủng của Tình nguyện viên/Nhà thầu](#) để biết thêm chi tiết về quy trình này.

Bắt đầu từ ngày Thứ Sáu 1 tháng 10, tất cả các tình nguyện viên của trường và các cơ quan đối tác sẽ được yêu cầu hoàn thành mô-đun mới thông qua tài khoản *Synergy ParentVUE* được gọi là **COVID-19 Vaccination Attestation** – Chứng Nhận Chủng Ngừa **COVID-19** để tình nguyện trong khu học đường.

Mô-đun sẽ đòi hỏi một tình nguyện viên:

1. chứng nhận đã được tiêm chủng đầy đủ,
2. nạp lên *Giấy Chứng nhận Chủng Ngừa COVID-19* từ Bộ Y tế Maryland, và
3. đồng ý với những kỳ vọng cụ thể về khăn che mặt và giữ khoảng cách xa khi ở trong các cơ sở MCPS.

MCPS Tổ chức các Hội chợ về Lựa chọn Trường Trung học Cấp II và Cấp III

Kêu gọi tất cả học sinh hiện là lớp 5 và lớp 8! Division of Consortia Choice and Application Program Services đang tổ chức các hội chợ trực tuyến về lựa chọn trung học cấp II và cấp III và viếng trường đến hết Tháng 10 cho phụ huynh/giám hộ và học sinh bắt đầu tìm hiểu về quá trình lựa chọn, các chương trình học vấn và nghe các học sinh hiện tại trong các chương trình này về kinh nghiệm cá nhân của các em trong một số chương trình được cung cấp trên toàn quận. Thêm thông tin, với ngày hội chợ và ngày viếng trường cho Downcounty, Northeast và Middle School Magnet consortia, có tại các liên kết dưới đây:

[Downcounty Consortium](#)

[Northeast Consortium](#)

[Middle School Magnet Consortium](#)

Thêm thông tin về chương trình cũng có trên MCPS TV và Condado TV (chương trình tiếng Tây Ban Nha) vào những ngày và giờ sau:

MCPS-TV C. 34 (Comcast), 36 (Verizon), 89 (RCN)

Bản Xem trước Trung học Cấp III—Phát lại vào các ngày thứ Ba và thứ Năm lúc 3 giờ chiều và 7 giờ tối

Downcounty Consortium—Phát lại vào các ngày thứ Hai và thứ Sáu lúc 3 giờ chiều và 7 giờ tối

Northeast Consortium—Phát lần đầu vào Ngày 29 tháng 9 lúc 6 giờ chiều; Phát lại vào các ngày thứ Ba và thứ Năm lúc 3 giờ 30 chiều và 7 giờ tối

Middle School Magnet Consortium—Phát lần đầu vào Ngày 30 tháng 9 lúc 6 giờ chiều; phát lại bắt đầu Ngày 1 tháng 10, ngày thứ Hai và thứ Sáu lúc 4 giờ chiều và 8 giờ tối

Condado TV – Ch 33 (Comcast), 35 (Verizon), 88 (RCN)

Bản Xem trước Trung học Cấp III—Phát lại vào các ngày thứ Hai và thứ Sáu lúc 3 giờ chiều và 7 giờ tối

Downcounty Consortium—Phát lại vào các ngày thứ Hai và thứ Sáu lúc 2 giờ và 6 giờ chiều

Northeast Consortium—Bắt đầu vào Ngày 29 tháng 9 lúc 6 giờ chiều; phát lại bắt đầu Ngày 30 tháng 9, vào các ngày thứ Ba và thứ Năm lúc 2 giờ chiều và 6 giờ chiều

Magnet Consortium Trung Học Cấp II— Bắt đầu vào Ngày 30 tháng 9 lúc 6 giờ chiều; phát lại bắt đầu vào ngày 5 tháng 10, thứ Ba và thứ Năm lúc 2 giờ 30 và 6 giờ 30 chiều.

Lưu ý: Các cuộc họp của Hội đồng Giáo dục sẽ dự trù trước chương trình thường xuyên theo lịch trình.

Để thêm chi tiết về quy trình đăng ký và các chương trình, yêu cầu liên lạc với thầy giáo cố vấn của con quý vị tại trường, hay gọi Division of Consortia Choice and Application Program Services (DCCAPS) tại 240-740-2540 hay email DCCAPS@mcpsmd.org.

Chúng tôi đang thuê tài xế xe buýt!

MCPS đang thuê tài xế xe buýt trường học.

Người lái xe phải từ 21 tuổi trở lên, có lịch sử lái xe tốt và bằng lái xe không có quá một điểm. Người lái xe cũng phải có kỹ năng giao tiếp cá nhân tuyệt vời và kiến thức về các quy tắc an toàn giao thông và đường xa lộ cũng như hệ thống đường phố và đường địa phương.

MCPS trả lương bắt đầu từ \$19.53/một giờ, trả tiền huấn luyện để lấy bằng lái xe thương mại và cơ hội hoàn thành chương trình huấn luyện toàn diện của người lái xe buýt trường học. Department of Transportation có sáu địa điểm đậu xe trường và cung cấp lịch trình chia phiên và các quyền lợi, bao gồm bảo hiểm sức khỏe, đời sống, bảo hiểm thị giác và nha khoa; một kế hoạch lương hưu; kế hoạch về hưu 403(b); hoàn tiền học phí; nghỉ có lương; ngày lễ nghỉ có lương; tài khoản chi tiêu linh hoạt và các chương trình chăm sóc sức khỏe.

Các ứng viên tiềm năng nên đăng ký trên trang mạng [MCPS Careers](#) (bấm vào nút Đăng ký Bây giờ bên dưới Công việc khác và tìm kiếm Người Lái xe Buýt). Để biết thêm chi tiết, xin gọi 240-740-6080.

[Tham gia nhóm của chúng tôi!](#)

Trường Thứ Bảy Cung Cấp các Chương Trình Trực Tuyến

Đăng ký cho George B. Thomas, Sr. Learning Academy, Inc. bắt đầu cho năm học 2021–2022. Trường Thứ Bảy cung cấp các chương trình hỗ trợ học tập K-12 trực tuyến cho các môn toán và Anh văn/Ngôn ngữ. Lớp học bắt đầu vào Ngày thứ Bảy 25 tháng 9.

Năm nay, học sinh tiểu học có thể tham gia nhiều hoạt động khác nhau để hỗ trợ các em thành thạo chương trình giảng dạy Toán Benchmark và Eureka, bao gồm dạy kèm nhóm nhỏ cho ESOL, toán và tiếng Anh và động lực buổi sáng tập trung vào học tập cảm xúc xã hội.

Chương trình trực tuyến bao gồm bảy trung tâm trực tuyến dành cho các học sinh từ lớp K-12.

Ghi danh cho Trường Thứ Bảy tại [đây](#). Trường Thứ Bảy cũng cung cấp các lớp học ảo về Robotics, Coding, Chuẩn bị cho SAT/ACT và Khóa học Crash Course to College.

Từ năm 1986, George B. Thomas Sr. Learning Academy, Inc. đã hỗ trợ các học sinh và gia đình tại Quận Montgomery trong việc nuôi dưỡng những học sinh tự tin và giúp học sinh đáp ứng các kỹ năng cấp lớp hướng tới sự sẵn sàng đại học và nghề nghiệp với chương trình giảng dạy phù hợp với chương trình giảng dạy MCPS.

[Lịch Trường Thứ Bảy 2021–2022](#)

Các Buổi Họp của Ủy Ban Tư Vấn Giáo Dục Đặc Biệt Được Ấn Định

Ủy ban Tư vấn Giáo dục Đặc biệt (SEAC) gồm phụ huynh/người giám hộ, nhân viên MCPS và đại diện của các nhóm cộng đồng Quận Montgomery mà ủng hộ các học sinh có nhu cầu đặc biệt và tư vấn cho Văn phòng Giáo dục Đặc biệt. SEAC tổ chức các cuộc họp hàng tháng dành cho công chúng, cho phép phụ huynh kết nối với nhau và trò chuyện với các nhân viên giáo dục đặc biệt.

Tất cả các cuộc họp được tổ chức từ 7-9 giờ tối. Các cuộc họp SEAC năm nay được tổ chức vào:

- Ngày thứ Năm 28 tháng 10
- Ngày thứ Năm 28 tháng 11
- Ngày thứ Năm 16 tháng 12 (Giám đốc Lâm thời Monifa B. McKnight dự định tham dự.)
- Ngày thứ Năm 27 tháng Giêng, 2022
- Ngày thứ Năm 24 tháng 2, 2022
- Ngày thứ Năm 24 tháng 3, 2022
- Ngày thứ Năm 28 Tháng 4, 2022
- Ngày thứ Năm 26 tháng 5, 2022

Thêm thông tin có tại [đây](#)

Cuộc Thi dành cho Học sinh K-12 Tìm hiểu về sự Phân biệt Chủng tộc

Bridges Collaborative, một sáng kiến của The Century Foundation, đang tổ chức một cuộc thi dành cho học sinh để tìm hiểu chủ đề về sự phân biệt trong cộng đồng nơi các em sống. Bất cứ học sinh K-12 hay nhóm học sinh nào ở Hoa Kỳ đều có thể gửi một dự án sáng tạo, như podcast, nghệ thuật thị giác, thơ hay một bài luận văn, với cơ hội thắng giải thưởng tiền mặt.

Hạn cuối nộp bài dự thi là ngày thứ Hai 1 tháng 11 trước 11 giờ 59 tối, giờ Thái Bình Dương. Các câu hỏi có thể gửi đến bridgescontest@tcf.org. Để biết thêm, xin xem: bit.ly/bridges-contest

Cuộc Thi ACT-SO cho Các Học Sinh Trung Học Cấp III

The NAACP's Afro-Academic, Cultural, Technological, and Scientific Olympics (ACT-SO) là một chương trình phong phú và cuộc thi dành cho học sinh trung học cấp III. Học sinh được mời để tranh tài trong hơn 30 hạng mục, bao gồm khoa học, công nghệ, kỹ thuật và toán học (STEM), nhân văn, nghệ thuật trình diễn, nghệ thuật thị giác và tinh thần kinh doanh.

Những người tham gia làm việc với các tình nguyện viên cộng đồng trong một năm để phát triển các dự án và các trình diễn. Kinh nghiệm lên đến tốt độ trong các sự kiện địa phương và quốc gia, nơi học sinh cạnh tranh cho học bổng và các phần thưởng khác.

ACT-SO chuẩn bị, công nhận và khen thưởng những thanh thiếu niên mà nêu gương xuất sắc về học tập và nghệ thuật, cũng như phát triển các kỹ năng nói trước đám đông, quản lý thời gian và các kỹ năng xây dựng cuộc sống khác.

Đơn đăng ký ACT-SO, tiểu sử ngắn và ảnh phải được nộp trước ngày thứ Hai 15 tháng 11. Ngày hạn cuối cùng cho các dự án và đơn đăng ký là ngày thứ Bảy 15 tháng 1, 2022.

Học sinh quan tâm nên liên lạc với trường học, hay gửi email cho chủ tịch ACT-SO Pat Price hay Laura Dennis.

Những Ngày Cần Ghi Nhớ

Ngày thứ Ba 5 Tháng 10 – [Board of Education họp](#)

Ngày thứ Ba 8 Tháng 10 – Ngày tan trường sớm K-12 (Trường Truyền thống)

Ngày thứ Bảy 9 Tháng 10 -- Ngày "Đồng Ý với Thử Nghiệm"